

# Aprendiz de Idioma Inglés y Alumnos Inmigrantes en Escuelas Chárter de NYC

2018



## Las Escuelas Chárter son Escuelas Públicas

El sistema de educación pública en la ciudad de Nueva York es inmenso; hay que educar a más de un millón de estudiantes. Por esta razón, la ciudad cuenta con varios tipos de escuelas públicas entre las que los padres pueden elegir. Las escuelas chárter son un tipo de escuela pública especial. Las chárter son gratuitas y están abiertas a todos los estudiantes de la ciudad de Nueva York, incluyendo los aprendices de Idioma Inglés y los inmigrantes; y no requieren ningún tipo de examen especial.

## Las Escuelas Chárter Dan Servicio a Todos los Estudiantes

Las escuelas chárter acogen a todos los estudiantes, incluidos aquellos con necesidades especiales, los aprendices de Inglés e inmigrantes. Las escuelas chárter no seleccionan a los estudiantes en función de su historial académico. En su lugar, los estudiantes son admitidos a través de un sistema de sorteo, después de que los padres completan una solicitud sencilla. Actualmente hay 227 escuelas chárter en la Ciudad de Nueva York, educando aproximadamente a 114,000 estudiantes en todos los grados y en los cinco condados.

## ¿Qué Tipo de Apoyo Reciben los Aprendices de Idioma Inglés?

Las escuelas chárter están obligadas por ley a comunicarse con sus familias en un idioma que las familias entiendan. También deben proveer los aprendices de Idioma Inglés con apoyos basados en investigación que ayudan a dichos estudiantes aprender el idioma Inglés, así como impartir el mismo contenido que el resto de los alumnos reciben. Las escuelas chárter aspiran a que todas las necesidades de los estudiantes sean alcanzadas ofreciendo entre otras cosas, clases más pequeñas, enseñanza conjunta, más tiempo en matemáticas y lectura, un ambiente de inclusión completa, y un día y año de enseñanza más largo.

## Las Chárter Ayudan a los Aprendices de Inglés a Tener Éxito

Los aprendices de Idioma Inglés matriculados en las escuelas chárter de la Ciudad de Nueva York obtienen resultados más altos en matemáticas e Inglés (ELA), en comparación con los resultados obtenidos por el resto de los estudiantes en la ciudad. Por ejemplo, los aprendices de Idioma Inglés en charters obtuvieron 24.1% en matemáticas, en contraste con 14.7% para los estudiantes en escuelas de distrito.

Visite [CharterNYC.org](http://CharterNYC.org) para encontrar información en tu idioma sobre las escuelas chárter en tu comunidad.

# Infórmate Tú Mismo: ¡Visita y Pregunta!

2018

- 1.** ¿Cómo se asegura que los aprendices de Inglés y las familias de inmigrantes se sientan seguros e incluidos en su escuela?
- 2.** ¿Qué tipo de entrenamiento reciben los maestros que trabajan con los aprendices de Idioma Inglés?
- 3.** ¿Qué tipo de apoyo académico y/o de comportamiento están disponibles?
- 4.** ¿Cómo se asegura que los aprendices de Inglés aprendan el idioma y el mismo contenido que el resto de los estudiantes en sus clases?

## Como Presentar Solicitud de Matrícula para las Escuelas Chárter de NYC



Hay tres formas de solicitar el ingreso en las escuelas chárter de la ciudad de Nueva York. Las solicitudes son aceptadas entre el 1<sup>ro</sup> de Diciembre y el 1<sup>ro</sup> de Abril.

- 1.** Utilice la Solicitud en línea Común de las Escuelas Chárter, la cual es disponible en 10 idiomas, para solicitar el ingreso en múltiples escuelas al mismo tiempo. Visite [www.nyccharterschools.org/apply](http://www.nyccharterschools.org/apply) para más detalles.
- 2.** Visite el sitio web de la escuela directamente para descargar su planilla de solicitud o para solicitar matrícula en línea.
- 3.** Visite la escuela en persona para obtener una solicitud o llame a la escuela y pida al personal que le envíe una solicitud por correo.

En el caso de que haya más solicitudes que plazas disponibles, las escuelas chárter deben tener un sorteo para seleccionar estudiantes al azar, para su admisión. Los estudiantes cuyos nombres no sean seleccionados, se agregarán a la lista de espera de la escuela y es posible que sean admitidos en el futuro, a medida que queden plazas disponibles.